

یونیورسٹی آف کیلیفورنیا، سان فرانسسکو تجرباتی زیر تحقیق فرد کے حقوق کا بل

ذیل میں بیان کردہ حقوق ہر اس شخص کے حقوق ہیں جسے کسی تحقیقی مطالعہ میں شامل ہونے کو کہا جاتا ہے۔ ایک تجرباتی زیر تحقیق فرد کے طور پر مجھے مندرجہ ذیل حقوق حاصل ہیں:

- (1) بتایا جائے کہ تحقیق کیا تلاش کرنے کی کوشش کر رہی ہے،
- (2) بتایا جائے کہ میرے ساتھ کیا ہوگا اور آیا کوئی طریقہ ہائے کار، ادویات، یا آلات عام طور پر استعمال ہونے والوں سے مختلف ہیں،
- (3) تحقیق کے مقاصد کے لیے میرے ساتھ جو چیزیں بھی ہوں گی ان کے اکثر اور/یا اہم خطرات، ضمنی اثرات، یا بے آرامیوں سے متعلق بتایا جائے،
- (4) بتایا جائے کہ کیا اس میں شرکت کرنے سے میں کسی فائدے کی توقع رکھ سکتا/سکتی ہوں، اور، اگر ایسا ہے، تو وہ فائدہ کیا ہو سکتا ہے۔
- (5) بتایا جائے کہ میرے پاس اور کون کون سے انتخابات ہیں اور وہ تحقیق میں شامل ہونے سے بہتر یا بدتر کیسے ہو سکتے ہیں،
- (6) تحقیق سے متعلق کوئی بھی سوال پوچھنے کی اجازت ہو، شامل ہونے پر رضامند ہونے سے پہلے بھی اور تحقیق کے عرصہ کے دوران بھی،
- (7) بتایا جائے کہ اگر کسی قسم کی پیچیدگیاں پیدا ہوتی ہیں تو کس قسم کا طبی علاج میسر ہے،
- (8) شرکت کرنے سے سرے سے ہی انکار کر دوں یا تحقیق شروع ہو جانے کے بعد شریک ہونے کے بارے میں اپنا ذہن تبدیل کر لوں۔ یہ فیصلہ میرے اس نگہداشت کو وصول کرنے کے حق پر اثر انداز نہیں ہوگا جو مجھے تحقیق میں شامل نہ ہونے کی صورت میں بھی مل جاتی،
- (9) رضامندی دینے کے فارم کی ایک تاریخ اور دستخط شدہ نقل وصول کروں،
- (10) اس وقت دباؤ سے آزاد ہوں، جب غور کر رہا/رہی ہوں کہ کیا میں تحقیق میں شامل ہونے سے متفق ہونے کا/کی خواہش مند ہوں

میرا تحقیقی ڈاکٹر مجھے بتائے گا کہ آیا تحقیقی مطالعہ فوڈ اینڈ ڈرگ ایڈمنسٹریشن (FDA) کے ذریعے منضبط ہو رہا ہے۔ میں سمجھتا رکھتا ہوں کہ اگر یہ مطالعہ ایف ڈی اے کی جانب سے، فیڈرل فوڈ، ڈرگ، اینڈ کاسمیٹک ایکٹ (FD&C Act) کے تحت منضبط کیا جا رہا ہے تو ایف ڈی اے تحقیقی مطالعہ میں میری شرکت سے متعلق تمام ریکارڈز کا معائنہ یا انہیں نقل کر سکتا ہے۔

اگر آپ کے دیگر سوالات ہیں تو آپ کو تحقیق کنندہ یا تحقیقی معاون سے پوچھنا چاہیے۔ مزید برآں، آپ ادارہ جاتی جائزہ بورڈ (آئی آر بی) سے رابطہ کر سکتے ہیں، جو تحقیقی پروجیکٹس میں شرکاء کے تحفظ سے متعلق ہے۔ آپ سوموار تا جمعہ صبح 8:00 بجے سے شام 5:00 بجے تک اس نمبر پر کال کر کے آئی آر بی کے دفتر رابطہ کر سکتے ہیں: (415) 4761814 یا (اس) کو لکھ کر UCSF Human Research Protection Program, Box 1288, 490 Illinois Street, Floor 6, San Francisco, CA 94143, یا (اس) پر ای میل کر کے irb@ucsf.edu تراجم کے بارے میں معلومات کے لیے (415) 476-1814 پر کال کریں یا irb@ucsf.edu کو ای میل کریں۔

رضامندی کے عناصر زبانی طور پر پیش کیے گئے تھے۔

شرکت کنندہ کا نام

شرکت کنندہ کے دستخط برائے رضامندی

والدین یا قانونی طور پر مجاز نمائندہ

گواہ کے دستخط

تاریخ

اردو 11/21